

[View this email in your browser](#)



Newsletter #12

Febbraio / Februar 2023

BarCamp

Il 24 gennaio 2023, presso l'hotel NH di Trieste si è svolto il BarCamp di PRIMIS "Alla scoperta delle comunità linguistiche: idee a confronto per la promozione multiculturale del territorio". Il workshop è stato dedicato a tutti i partner ed ai loro stakeholder con l'obiettivo di raccogliere proposte per la realizzazione di tre storytelling a supporto della promozione del progetto e della diffusione dei principali risultati da esso raggiunti. I partecipanti, tra cui rappresentanti della Regione, di enti locali, del settore turistico ed enogastronomico hanno avuto l'opportunità di individuare gli elementi chiave che caratterizzeranno gli storytelling prodotti, al fine di promuovere il progetto PRIMIS e i nostri territori. I temi scelti dai partecipanti per lo storytelling sono stati: Patrimonio culturale materiale ed immateriale, Ambiente e mobilità sostenibile, Enogastronomia.

BarCamp

24. januarja 2023 je v hotelu NH v Trstu potekal BarCamp projekta PRIMIS z naslovom "Odkrivanje jezikovnih skupnosti: primerjava idej za večkulturno promocijo območja", na katerem so bili vabljeni vsi partnerji in stakeholderji. Namen srečanja pa je bila predstavitev glavnih rezultatov projekta ter zbrati osrednje teme za oblikovanje video zgodb. Udeleženci, med katerimi so bili predstavniki Dežele, lokalnih oblasti, turističnega in enogastronomskega sektorja, so zbrali veliko idej za sestavo treh video zgodb, ki bodo promovirale naše območje. Tematike, ki so jih udeleženci izbrali za pripovedovanje zgodb, so naslednje: snovna in nesnovna kulturna dediščina, okolje in trajnostna mobilnost, enogastronomija.



Storytelling

Grazie al contributo dei partecipanti del BarCamp di PRIMIS, sono stati realizzati tre video promozionali per la promozione del progetto e la diffusione dei principali risultati da esso raggiunti. Ogni video è dedicato ad un tema specifico, ovvero Patrimonio culturale materiale ed immateriale, Ambiente e mobilità sostenibile, Enogastronomia.

Storytelling

Po zaslugi udeležencev Barcampa PRIMIS so bili izoblikovani trije videoposnetki za promocijo in širjenje glavnih rezultatov projekta. Vsak videoposnetek je posvečen določeni temi, in sicer snovna in nesnovna kulturna dediščina, okolje in trajnostna mobilnost ter enogastronomija.

Patrimonio culturale materiale ed immateriale
<https://vimeo.com/799883890/cf8220e799>

Ambiente e mobilità sostenibile
<https://vimeo.com/799895297/067eda03b6>

Enogastronomia
<https://vimeo.com/799915729/be082cba73>

Snovna in nesnovna kulturna dediščina
<https://vimeo.com/799883890/cf8220e799>

Okolje in trajnostna mobilnost
<https://vimeo.com/799895297/067eda03b6>

Enogastronomija
<https://vimeo.com/799915729/be082cba73>



Educational Tour

Il 22 e 23 febbraio 2023, si è svolto l'Educational Tour del progetto PRIMIS destinato a promuovere i risultati raggiunti dal progetto e il patrimonio culturale e turistico del territorio. A un gruppo selezionato di giornalisti e blogger del settore culturale e turistico, sono stati presentati i quattro centri multimediali sorti a Bibione, Santo Stefano di Cadore, Trieste e Capodistria/Koper. E' stata anche un'occasione per conoscere ed incontrare i rappresentanti delle comunità linguistiche minoritarie dei territori.

Il primo giorno i partecipanti hanno visitato il Centro Multimediale presso il Faro di Punta Tagliamento a Bibione dedicato al mondo friulano del Veneto Orientale. Nel pomeriggio si sono diretti verso il Comelico dove a Santo Stefano di Cadore hanno visitato il CiCo – Centro informativo multimediale del Comelico. Per

Študijska Tura

Da bi okrepili ozaveščenost in razširili znanje in promocijo rezultatov projekta, je 22. in 23. februarja potekal Educational tour, ki je bil namenjen lokalnim, deželnim, državnim in tujim medijem ter kulturnim in turističnim publicistom. Skupina izbranih novinarjev in blogerjev je obiskala štiri multimedijiške centre v Bibioneju, Santo Stefano di Cadore, Trstu in Kopru ter se je srečala s predstavniki območnih jezikovnih skupnosti.

Prvi dan so udeleženci obiskali multimedijiški center v svetilniku Punta Tagliamento v Bibioneju, ki je posvečen furlanskemu svetu vzhodne Benečije. Popoldne so se odpravili proti Comelicu, kjer so v Santo Stefano di Cadore obiskali multimedijiški informacijski center CiCo - Comelico. Ob tej priložnosti je lokalna skupnost pripravila prireditev z glasbo in ljudskimi plesi.

l'occasione, la comunità locale ha organizzato un evento con musica e balli folkloristici.

Il secondo giorno la delegazione si è diretta a Trieste, dove ha partecipato ad una guida del centro città da un punto di vista multiculturale e multilinguistico. La comunità slovena del Friuli Venezia Giulia ha accolto i giornalisti nel nuovo Centro multimediale STIK presso il Narodni Dom, uno spazio suggestivo che presenta il mondo sloveno in Italia. Nel pomeriggio, a Capodistria sono stati accolti dall'Unione Italiana che ha presentato loro lo splendido palazzo Gravisi-Buttorai, sede del Centro multimediale Italiano, completamente restaurato grazie al progetto PRIMIS. La giornata si è conclusa con una visita privata al Museo Regionale di Capodistria.

Drugi dan se je delegacija odpravila v Trst, kjer si je ogledala mestno središče iz večkulturnega in večjezičnega zormega kota. Slovenska narodna skupnost v Furlaniji Julijski krajini je novinarje sprejela v Narodnem domu v novem multimedijskem centru STIK, ki prikazuje slovensko manjšino v Italiji. Popoldne jih je v Kopru sprejela Italijanska Unija, ki jim je predstavila čudovito palačo Gravisi-Buttorai, v kateri je svoj prostor dobil Italijanski multimedijski center, v celoti obnovljen po zaslugi projekta PRIMIS. Dan so zaključili z obiskom Pokrajinskega Muzeja Koper.



EVENTO FINALE DEL PROGETTO PRIMIS

Il 24 febbraio 2023, presso il Salone Nobile di Palazzo Gravisi, sede della locale Comunità degli Italiani, si sono tenuti a Capodistria l'ultimo incontro operativo e la conferenza stampa conclusiva del progetto PRIMIS. I rappresentanti dei partner progettuali hanno presentato ai giornalisti presenti il

ZAKLJUČNI DOGODEK PROJEKTA PRIMIS

Zadnji operativni sestanek in zaključna tiskovna konferenca projekta PRIMIS sta potekala 24. februarja 2023 v salone Nobile, v palači Gravisi - sedež Italijanske Unije v Kopru. Projektni partnerji so predstavili novinarjem vse dejavnosti in glavne rezultate, ki so dosegli kljub

grande lavoro fatto e tutti i principali risultati raggiunti, nonostante le difficoltà dovute al COVID-19 che hanno fortemente rallentato le attività.

težavam, ki jih je povzročil COVID-19.



Partner / Partnerji



Copyright © 2023 Primis Project c/o Informest, All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?
You can [update your preferences](#) or [unsubscribe from this list](#).

